

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oară 6 cr., a treia-oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăce Nr. 15.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numeri singuratici à 5 cr. se vând la „Tipografia”, soc. pe acțiun.

Numeri singuratici à 20 bani se vând la librăria G. Cârjan, Ploesti

Invitare de abonament
la
„TRIBUNA”Cu 1 Octombrie 1898 v. încep
noue abonamente lunare, cuar-
tale, semestrale și anuale.Domnii abonați sunt rugați
a grăbi cu reînnoirea abonamen-
telor lor, pentru regulata expedi-
ție a foil.Abonamentele se fac prin
mandate postale și numai pentru
un timp, care începe cu prima și
se termină cu ultima luni, după
stilul vechiu.Abonamentul anual costă . . . 14 fl. — cr.
Abonamentul semestral . . . 7 fl. — cr.
Abonamentul triunar . . . 3 fl. — cr.
Abonamentul lunar costă . . . 1 fl. 20 cr.Este în interesul dlor abo-
nați, ca adresele să fie însemnate
oât se poate de corect și legibil.
Domnii abonați vechi sunt ru-
gați a lipi pe mandatul postal
adresa tipărită dela fâșiile, în
oare li-s'a trimis „Tribuna” până
acum.

Administrațiunea

Moartea Metropolitului.

Biserica rom. gr.-or. din Transilvania
și Ungaria îmbracă doliu greu, pentru-că a
rămas în veduție prinzând pe Metropo-
litul seu. Și toți Românii participă la
acest doliu, și toți sunt cuprinși în ini-
mile lor de serioasele îngrijiri, pe care
o vacanță de scaun metropolitan neapă-
rat le deșteaptă întotdeauna, cu atât
mai virtos în timpuri grele, ca acestea
prin care trecem cu toți.Răposatul în Domnul Metropolit,
n'a fost un om popular; a avut fru-
moase talente naturale și totuși nu 'și-a
cucerit un nimb în ochii neamului ro-
mănesc; timpurile în care a păstorit bi-
serica sa au fost din cele mai grele pen-
tru toți Românii din patrie, prin urmare
pentru interesele mari ale bisericii
ortodoxe naționale a Românilor din
Transilvania și Ungaria. Schimbările și
valurile acestui timp, în care cele mai
mari atacuri s'au îndreptat asupra te-
melilor vieții noastre naționale: bise-
rica și școala românească, au făcut pe
mulți să se clătine și să șovăiască în
lupta grea și inegală ce ni-s'a impus.Dar' ori-cum ar fi fost Metropo-
litul Miron în lupta aceasta de un sfert
de veac, și ori-cum ar fi fost apreciat
ținuta lui, — momente cari acum apar-
țin istoriei, — un lucru rămâne pentru
moment constatat: el a fost un ar-
chiepiscop și metropolit român, care în
decurs de aproape 25 ani a condus și
hotărât interesele bisericesti și școlastice
ale unei jumătăți din poporul românescde sub coroana S-tului Stefan, — și
acum prin moartea lui rămâne un gol
în organismul bisericii autonome a Ro-
mânilor gr.-orientali, și doliu se extinde
peste toți credincioșii fii ai bisericii sale
și îngrijiri preocupă toate inimile romă-
nești devotate. Pentru-că într'o țeară,
ca a noastră, sub un sistem politic ca
cel actual, care falsifică toate instituți-
unile, atacă la temelie toate garanțele de
drept ale vieții noastre individuale, și
finde chiar la nimicirea noastră ca en-
titate politică proprie și independentă,
știm bine cât de multe și mari sunt is-
pitirile și încercările la care vor fi ex-
puse interesele cele mai mari ale popo-
rului nostru, ce se leagă în mod firesc
și organic de biserica sa națională.De aceea doliul cel mai demn de
noi, ca popor și biserică, și cel mai ono-
rific pentru memoria răposatului digni-
tar bisericesc să fie unirea în vederi și
simțiri, solidaritatea în procedură și de-
mersuri, ca interesele mari ale bisericii
și națiunii, așa de strins legate de
olaltă, să ese neștirbite și biruitoare din
noua ispită la care vor fi supuse în pro-
ximul timp. Micile considerații perso-
nale și mititele interese egoistice tre-
buie să dispară în aceste momente, pen-
tru - că mai mult ca ori-când ni-se
cere imperios să avem în vedere numai
causa mare, nouă tuturor pe o formă
de scumpă, a bisericii și națiunii.Încât pentru persoana Metropo-
litului însuși, noi nu vom să insistăm.
Am știut ani de zile să ne impunem în
deosebire de trecut o rezervă reveren-
țioasă, pe care cauza ce o reprezenta
oficial ni-o reclama, și acum când îm-
păcătoarea moarte a trecut totul în do-
meniul istoriei, nu ne vom încerca să
facem bilanț, ori să restabilim cumpăna
adevărului așa de mult turburată de
luptele și miseriile vieții, pentru-că mo-
mentele acestea voim să le consacram
numai pietății creștinești.Înainte o aproape 25 ani, când
răposatul era ales Metropolit în cea mai
frumoasă vîrstă a bărbăției sale, mulți
chiar și dintre contrarii sei îi recuno-
șteau talentele și abilitățile sale, cari
deșteptaseră nădejdi nu numai că va
ajunge, ci că va și întrece pe Metropo-
litul Șaguna. Față cu aceste așteptări
va trebui negreșit să constate și cea
mai binevoitoare istorie un prea mare
optimism; cu toate acestea însă și cu
toate diferențele acute ce au avut loc
în urmă între curentul de idei al Me-
ropolitului și cel al mării majorității a
poporului românesc, noi totuși ne vom
pute provoca în fața contrariilor nostri
seculari, ca la niște dovezi neresturnabile
pentru dreptatea cauzei noastre, la păși-
rile-energie ale Metropolitului Miron Ro-
manul în corpurile legiuitoare și pe
alte terene publice — în contra deselor
și sistematice lovături și atentate, ce s'au
făcut din partea guvernului, întotdeauna
dușmănos, asupra celor mai vitale inte-
rese ale bisericii, școlii și vieții pub-
lice a poporului românesc.Și istoria va trebui să înregistreze
spre caracterizarea și înfierarea siste-
mului politic funest al guvernelor ungu-
rești faptul, că într'atăta s'au pornit duș-
mănoase asupra comorilor vieții no-
stre, încât și cel mai moderat, mai pu-
țin „ultraist” metropolit român a tre-
buit să-și ridice, și 'și-a ridicat, cuvên-
tul seu de admoniere și de protest în con-
tra politicii guvernamentale, spre apă-
rarea așezămintelor naționale românești
și a drepturilor lor încălcate!De aceea conștii de situația grea
ce ni-s'a creat de nou, în aceste timpuri
critice, prin moartea bătrânului Metro-
polit, și cuprinși de sentimentele înalte
ale creștinismului, care ne înalță inimile
și în cele mai critice situații, zicem după
obiceiul strămoșesc:

Dumnezeu se-l odihnească în pace!

Sibiu, 18 Octombrie n.

Pentru federalismul național. De-
putatul Dr. Scheicher, din partidul creș-
tin-social, serie în *Katholisches Vereins-
blatt* următoarele relativ la criza de stat
din Austria:„Un bărbat de stat, care vrea să
deștepte o nouă viață, trebuie să-și pro-
pună un ideal. Care? Eu îmi expun
părerea mea.Regatele și țările nu numai că nu
se pot suferi, ele au în mijlocul lor
chiar poli respingători. Prin urmare
se ne punem curajoși la lucru. Dacă
odată naționalitatea este momen-
tul dătător de ton, se creăm state
naționale în locul formațiunilor is-
torice și se împreună aceste
„state unite din Orient” cu o le-
gătură largă de comunitate.Ce împedecă crearea unei Bohe-
mie naționale, punându-i la nord miezuina
germană?Ce rău ar fi, dacă pădurea bo-
hemă germană (*der deutsche Böhmer-
wald*) s-ar anecta la Austria-de-sus și
de jos?Cine ar obiecționa serios în con-
tra împreunării părților croate-slavone
în un singur stat? Se înțelege nu ar
mai exista regate. Galiția s'ar forma
în stat ruten și polon — nici țeri, ci
state, cari întocmai ca cantoanele
Elveției și Statele-Unite ale Ame-
ricii-de-nord, ar avea administrațiune
națională acasă la ele.Punctul comun, care ar susține
tegătura nu ar fi numai Monarhia
comună, ci totodată și limba comună
de comunicație (germană) reprezentanța
comună, și cu deosebire legislația so-
cială basată pe principiul de libertate.
Slavii vor primi limba germană con-
siderând caracterul universal al ace-
steia, pe cum și alte dispozițiuni
comune, căci nici un om cumințe nu
va prefera-o nici va considera-o de
mai puțin preferabilă. Astfel „Statele-
Unite din Orient” ar fi acomodată a
pune în mișcare curentul spre Orient,
a face cunoscută țerilor din est cul-
tura noastră, și în schimb 'și-ar crea
lor și noue avantaje comune prin co-
municarea de produse industriale și eco-
nomice.Acestea ar fi ideile, cari ar îm-
preuna pe naționaliști și socialiști, cari
ne-ar stabili o basă de existență și ar
opera în mod curățitor.Numele de „Statele-Unite din
Orient” împreunate cu un cuprins
trainic ar pute atrage și ar atrage
cu putere pe Germanii, Slavii și
Românii din Ungaria și din țările
învecinate.„Statele din Orient” ar pute juca
chiar un rol însemnat, pe când regate-
le și țările — cari durere sunt ne-
nitate — deși deocamdată sunt repre-
zentate în reichsrath, totuși sufer de
marasm, sau par a trage de moarte.
A înființa „Statele-Unite din Orient”
— construite și organizate pe basă so-
cială — eată o idee vrednică de su-
doarea bărbăților nobili, căci ele ar
conserva existența vechei Austriei, re-
întinerită și capabilă de viață. Fără
o întinerire nu mai merge. Asta e
convingerea mea.

LIBERTATEA

de

JOHN STUART MILL.

— Traducere de Teodor V. Păcățian. —

II.

Libertatea cugetării și a discuțiunii.

(Urmare).

Putem fi asigurați, că la cei din-
tăiu creștini casul era cu totul altul, nu
așa. Dacă era așa, nu putea să se ri-
dice creștinismul, dela o sectă neînsem-
nată a Evreilor desprețuiți, la religia
imperului roman. Când ziceau dușmanii
lor: „vedeți cum se iubesc între sine
creștinii aceștia”, (observare, care astăzi
nu s'ar pute face atât de ușor), creștinii
aveau de bună-seamă mai viu simț pen-
tru însemnătatea credinței lor, decum
au avut creștinii de atunci încoace.Și acestei împrejurări trebuie să
'i-se atribue probabil, că creștinismul
face acum atât de puține progrese în
lărgirea terenului puterii sale, și că
după optzeci-zece secole, e mărginit la
europeni și la descendenții lor.Chiar și bigoții, cari țin foarte
strict la învățăturile creștinismului, și
mulți dintre ei le atribue o gravitate
mai mare decum se întâmplă de comun,
— încă află de regulă, că partea care
relativ e foarte vie în sufletul lor, se
trage tocmai dela Calvin, Knoz, saudela alte persoane, cari în caracterul
lor stau mai aproape de dinșii.Pildele lui Christos există în su-
fletul lor numai în formă pasivă, și
abia pot să provoace un efect mai mare,
decât e cel provocat de simpla ascultă-
re a cuvintelor atât de calde și încân-
tătoare ale acestor din urmă. Fără îndoială,
există mai multe motive, de ce
doctrinile, cari servesc unei secte ca
simbol, conservă mai mare putere de
viață, decât cele-ce le sînt comune tu-
tutor celorlalte secte, și de ce se pune
mai multă grijă, din partea învățătorilor
lor, să le mențină vie importanța. Cu
siguranță însă unul din motive e acela,
că doctrinile particulare se pun mai
mult la îndoială și trebuie mai de multe-
ori apărute contra antagoniștilor pu-
blici. Învățători și învățăcei, adorm la
postul lor, atunci când nu se mai arată
inimic pe teren!Aceasta se refere — vorbind în ge-
neral — la toate învățăturile acceptate;
la învățăturile înțelepciunii și ale cu-
noașterii vieții, tot așa, ca și la ale mo-
ralei și ale religiei. Toate limbile și li-
teraturile sînt pline de observații asu-
pra vieții, ce e viața, și cum avem să
ne folosim de ea. Aceste observații le
cunoaște ori-cine; le repetăză toți, le
ascultă cu aprobare, ori le consideră de
frase banale. Dar' cei mai mulți, învață
a cunoaște adevărata lor însemnătate
abia atunci, când o anumită experiență
neplăcută le-o pune mai precis în ve-
dere. De câte-ori, când e atins omul de
o lovitură neprevăzută, sau de o decep-
ție, nu-și revoacă în memorie câte un
proverb, câte o zicătoare, care era cu-
noscută omului, întreaga sa viață, și
care cu însemnătatea ei putea să îm-
pedece catastrofa, dacă omul o sim-
ția la ocazia potrivită așa cum o
simte acum!.Negreșit, că există și alte motive,
nu numai acele ale lipsei unei discu-
țiuni: deplina însemnătate a multor ade-
văruri nu poate fi cuprinsă cu mintea
până-când nu ni-se arată mai deaproape
din partea experienței personale. Dar'
însemnătatea adevărurilor ar fi cu toate
aceste, mult mai bine înțeleasă și s'ar
întipări mult mai bine în minte, dacă
omul ar fi îndatnat să le audă discu-
tându-se pro și contra, din partea oa-
menilor specialiști. Fătala afecțiune a
oamenilor pentru a nu mai cugeta la
ceva, ce nu mai e dubios — e cauza la
jumătate din rătăcirile lor. Un scriitor
contemporan nu zicea rău, când zicea:
„e somnul adănc al unei idei nediscu-
tate”.Dar' cum! poate întreba cineva; e
lipsa concordanței o condiție indispen-
sabilă pentru conștiința corectă? E ne-
cesar, ca o parte oare-care a omenirii
să rămână în rătăcire, pentru a face po-
sibilă realizarea adevărului? O credință,
înceată a mai fi adevărată și importantă,
atunci când e acceptată în general și
nu va fi pe deplin înțeleasă și simțită
o afirmare nici-odată, dacă nu e urmă-
rită de puțină dubietate? Trebuie să pu-
trezească în noi adevărul în momentul
în care lumea îl recunoaște unanim? Ca
scop suprem și ca rezultatul cel mai bun
al unei conștiințe perfecte, era conside-
rată până acum unirea omenirii în re-
cunoașterea tuturor adevărurilor impor-
tante; durează conștiința aceasta numai
până 'și-a aflat realizarea? Roadele în-
vingerii, trebuie nimicite tocmai de per-
fecțiunea isbăndei?Eu nu afirm așa ceva. În măsura
în care se îndreaptă omenirea, va crește
și numărul învățătorilor, cari nu mai tre-
buie combătute și puse la îndoială; ear'
bunăstarea omenirii aproape poate fi
măsurată după numărul și importanța
adevărurilor, cari au ajuns a fi indispu-
tabile. (Va urma).

Anunțul funebru.

Consistorul arhiepiscopan, întrunit
în ședință plenară ieri, a edat următo-
rul anunț funebru:Excel. Sa, Înalț Prea Sfințitul Domn
Archiepiscop și Metropolit al Românilor
ortodoxi orientali din Transilvania și
Ungaria

MIRON ROMANUL,

doctor în teologie, consilier intim al M.
Sale ces. și reg., membru al Casei de
sus, membru fondator al „Asociațiunii
pentru literatura română și cultura po-
porului român” ș. c. l.provăzută cu sfințele taine, Duminecă, în
4/16 Octombrie, la orele 11 și 30 minute
noaptea, după o boală îndelungată și
grea, în vîrsta de 70 ani, 'și-a încheiat
cursul vieții dedicate serviciului P. Î.
tron, patriei, bisericii și națiunii.Consistorul arhiepiscopan cu adăncă
durere aduce această tristă întâmplare
la cunoștință publică.Scriul cu rămășițele pămîntesti ale
Înaltului defunct se va transporta din
biserica parochială Sibiu-ecatate, Joi, în
8/20 Octombrie, după ritualele prescise,
cari se încep la orele 10 a. m., în cimi-
terul bisericii ortodoxe orientale din Su-
burbiul-Iosefin, și se va depune în cripta
pregătită spre acest scop.Sibiu, din ședința plenară extra-
ordinară, ținută la 5/17 Oct. 1898.

Consistorul arhiepiscopan.

Circularul consistorial.

Din ședința de ieri a consistorului
s'a edat următorul circular:Preaonorafilor Domni Prototopresbiteri
și administratori prototopresbiterali! Ono-
rată preoțime eparchială! Iubit popor
credincios al arhiepiscopiei noastre greco-
orientale transilvane!Cu profundă durere vine astăzi
consistorul arhiepiscopan a Vă aduce la
cunoștință tuturor trista știre, că pre-
veneratul, blândul și iubitul nostru
Archiepiscop, arhiepiscopul și metropo-
litul nostru

Miron Romanul

ieri la orele 11 1/2, din noapte a încetat
din viață.Un morb greu și plin de suferințe
'l-a cuprins și 'l-a ținut legat de patul
durerilor în restimp de 6 săptămâni;
morbul s'a agravat în zilele din urmă
din ce în ce, și bunul Archiepiscop, în-
conjurat de cei mai de aproape ai sei,
astă-noapte la orele 11 1/2, dete sufletul
seu în mâinile Creatorului, avînd ceva
peste 70 de ani ai etății și 25 ai archi-
păstoriei.Consistorul arhiepiscopan, întrunin-
du-se dimineața în ședință plenară, a
luat măsurile de lipsă pentru o deamnă
înmormântare a veneratului Archiepă-
stor, și vine prin aceasta a Vă invita
pe toți: cler și popor, a Vă face părtași
durerii sale, și această durere a o ex-
prima și prin semnele acelea din afară,
prin cari fiii cei buni își arată iubirea
ior fiiască cătră iubitul lor părinte.De aceea, onorat cler și iubit popor
credincios, consistorul arhiepiscopan dis-
pune în privința acesta următoarele:1. La toate bisericile din archi-
diecesa noastră îndată după primirea
acestui circular să se tragă clopotele
dimineața, la amezzi și seara, până Joi
la amezzi, când se va face înmormen-
tarea veneratului Archiereu.2. În proxima Duminecă după în-
mormântare să se facă în toate biseri-
cile noastre parastas solemn întru me-
moria fericitului arhiepiscop și metropo-
lit Miron, la care va asista întreg popo-
lul credincios, precum și tinerimea
școlară.3. Acest parastas să se repețească
la 40 zile, socotite dela ziua morței, sau
unde aceasta nu s'ar pute, în Dumineca
proximă următoare.

4. Tot asemenea se se repețească parastatul la o jumătate de an și la un an, dela 4/16 Octomvrie 1898.

5. Până la întregirea scaunului metropolitan se se pune la sf. liturgie ectenile pentru cei morți, pomenindu-se >arhiepiscopul și metropolitul Miron<, ear scaunul metropolitan, unde se află, se se țină învelit în negru.

6. Până la întregirea scaunului arhiepiscopesc și metropolit la ecteniile pentru cei vii se se pomenească >Preasfinții noștri patriarhi de a toată lumea<.

În fine se aduce la cunoștința onorabilului cler și a iubitului popor, că cârma bisericii noastre arhiepiscopescă pentru toată durata veduției scaunului arhiepiscopesc și metropolit, cu ziua de azi o a luat și o va purta consistorul arhiepiscopesc în sensul prescrierilor Statutului organic; și clerul și poporul credincios este învitat a se adresa în toate afacerile sale bisericești, școlare și funcționale cu toată încrederea către consistorul arhiepiscopesc și respective către subsemnatul archimandrit și vicar arhiepiscopesc.

Sibiu, din ședința plenară a consistorului arhiepiscopesc transilvan, ținută la 5/17 Octomvrie 1898.

Dr. Il. Pușcariu m. p., archimandrit și vicar arhiepiscopesc.

Dr. Elie Cristea m. p., secretar consistorial.

Oficiile protopresbiterale vor expedia circularul prezent imediat la toate oficiile parohiale ale tractului lor.

Catafalcul.

Salonul principal al reședinței metropolitane din strada Măcelarilor s'a prefăcut într-o cameră de doliu adânc. În mijloc e catafalcul, pe care e așezat Metropolitul într'un sicriu de metal, îmbrăcat în ornatele sacre și ținând încă într-o mână toiagul de arhieru și în cealaltă sfânta Evanghelie.

Condolențele.

La vestea despre încetarea din viață a Metropolitului au sosit până acum mai multe condolențe în scris ori prin fir telegrafic. Între cei-ce au exprimat condolențe telegrafice sînt: Maiestatea Sa *Împăratul-Rege*, din Gödöllő; ministrul de culte *Wlassics*; Episcopii români; consistorul din Arad și cel din Caransebeș; precum și alții.

În persoană a condolat comitele-su prem al comitatului Sibiu, *Thalmann*, comandantul de corp, general de *Probst*, apoi mai multe corporațiuni între cari: comitetul >Asociațiunei<, comitetul parohiei române greco-catolice, în frunte cu părintele protopop *I. V. Russu*, corpul funcționarilor dela >Albina<, comitetul fondurilor grănițerești, etc.

Corpul profesoral dela seminarul arhiepiscopesc a ținut azi înainte de amezii o conferință, în care au hotărât a-și exprima mâne corporativ condolențele, și a nu ține prelegeri mâne și poimâne, ziua înmormântării.

Condolențele se primesc în reședința metropolitană din partea vicarului *Dr. Il. Pușcariu*

Înmormântarea.

După-cum am spus, Metropolitul n'a lăsat nici o dispoziție, în scris ori verbal, cu privire la înmormântare. Ceea-ce se face deci este hotărîrea nelimitată a consistorului, care a stabilit deja toate cele de lipsă și a făcut arătare și la poliție, pentru a îngriji de susținerea ordinii.

Cortejul funebru, care va porni din biserica parohială din strada Măcelarilor se va forma în aceeași ordine, ca și la înmormântarea Metropolitului Șaguna. La actul funebru vor pontifica P. S. L. episcopii *Ioan Meșianu* și *Nicolae Popea*, cari vor sosi astă-seară la 8 ore.

Cronică politică.

Călătoria împăratului Wilhelm.

În programul de călătorie al părechei imperiale germane a trebuit să se facă o schimbare, din pricina vîfului, ce băntuie pe marea Mediterană. Vîful s'a extins și în Dardanele. Împăratul va sosi deci la Constantinopol cu o zi mai târziu, de cum a fost proiectat. Pentru primire s'au făcut pregătiri mari. La întâlnirea împăratului cu Sultanul vor fi de față marelă vizir și ministrul de externe turcesc.

Încolo programul rămâne neschimbat. Revizita militară se va ține Vineri, lângă Yildiz-kiosk.

Din *Alexandria* se anunță, că acolo au fost deținuți până acum 15 persoane, învinuite cu plănuirea atentatului contra împăratului. După-ce împăratul 'și-a

schimbat planul de călătorie, anarhiștii aveau de gând să comită atentatul în Ierusalim.

Evenimentele din Paris.

Tot mai mult se dovedește, că știrile despre conjurație sînt scornituri de ale partizanilor lui *Dreyfus*, sau cu alte cuvinte ale *Ovreilor*, cari voiau să compromită armata.

Ziarul *Liberté* afirmă, că știrile despre conjurație s'au născut în urma deșei unui ampoioid din minister, adresată în un oraș din provincia generalului *Zurlinden*. Depeșa avea următorul cuprins: *Pe Sâmbătă se fii gata, dle general*. Depeșa a fost reținută și ministrul de interne a voit să introducă cercetare, dar *Brisson* s'a opus.

Greva e în apunere și liniștea n'a fost turburată prin nici un incident.

ASTRA.

Convocare.

Membrii >Despărțământului VIII. Deva< al >Asociațiunei pentru literatura și cultura poporului român<, precum și toți aceia, cari doresc a deveni membrii >Asociațiunei< prin aceasta se învitat la *adunarea generală* a despărțământului, ce se va ține în comuna *Certeș*, Duminecă, la 23 Octomvrie st. n., înainte de amezii la 11 ore, în noua biserică gr-or. ce se va sfinți tot în ziua aceea.

Ordinea de zi.

1. Deschiderea ședinței prin directorul despărțământului.
 2. Raportul notarului despre activitatea comitetului cercual, dela ultima adunare generală.
 3. Raportul cassarului despre starea cassei.
 4. Alegerea unei comisii pentru conscrierea membrilor noi și încassarea taxelor restante.
 5. Alegerea unei comisii pentru controlarea raportului prezentat de notar și a socoților date de cassar.
 6. Citirea disertațiunilor înscuate cu 24 ore mai nainte la directorul despărțământului.
 7. Desbateri asupra propunerilor înscuate conform regulamentului.
 8. Raportul comisiunilor exmisse.
 9. Alegerea comitetului cercual pe durata de 3 ani.
 10. Statorirea locului pentru ținerea adunării generale pe anul viitor.
 11. Dispozițiuni pentru verificarea protocolului.
- Deva, la 16 Octomvrie st. n. 1898.
Pentru comitetul cercual:
D. Ardelean, **F. Hossu-Longin**,
notar. director.

1848.

Cronica anului.

Sibiu, 18 Octomvrie.

Petițiunea aceea, asupra căreia s'a căit dep. *Dragoș este născocită*, falsă, subșternută ministrului maghiar de niște dușmani ai nației române cu scopul de a o face de rușine și spre a o discredită, pentru minciunile ce cuprinde în ochii Domnitorului. Comitetul românesc aflând despre ea o respinge cu toată indignația declarându-o de nulă în *Siebb. Botte*.

— Dela Maghiarii aflători în oraș s'au secuestrat toate armele.
(Siebb. B. nr. 111).

Cluj, 18 Octomvrie.

Au pornit de aci spre Câmpie câteva companii de pedestrași și o companie de voluntari călăreți. Ungurii din batalionul: Carol Ferdinand au părăsit stindardul împăratesc și au trecut la regimentul unguresc.
(Gaz. de Trans. nr. 84).

— Deva, Hunedoara, Hațegul sînt înconjurate de Români înarmați cu scopul de a le ocupa.
(Gaz. de Tr. nr. 85).

Orăștie, 18 Octomvrie.

Întreaga poporațiune de pe valea Hațegului e răsculată. Nobilii fug cuprinși de frică panică.

— Deva e încunjurată de Români, cari cer, ca Maghiarii să jure credință împăratului. Cei mai mulți dintre acestia au fugit cătră Dobra.

— Perceptorul *Lészai* a scăpat ca prin minune din mâinile poporului din Romos, a cărui furie a excitat-o prin arborarea steagului tricolor maghiar.

— Ieri-noapte au trecut cete mari de Români, cari veniau dela Hațeg, strigând >Să trăească Impăratul, nu ne trebuie Rege!<
(Siebb. B. nr. 114).

Viena, 18 Octomvrie.

În ședința dieței s'a adus la cunoștință, că armata maghiară a căpătat ordin să se retragă în Ungaria. Vieniții sînt consternați.
(Siebb. B. nr. 116).

Viena, 18 Octomvrie.

Din o corespondență confidențială se constată, că ministrul din Viena a fost cumpărat cu 50000 fl. din partea lui *Batthyányi* și *Pulszky*.
(Siebb. B. nr. 116).

Sibiu, 18 Octomvrie.

Proclamațiunea lui Puchner: Guvern legiuit nu există; dieta terorizată e desființată; guvernarea civilă trece în mâinile lui; autoritățile să 'i-se supună; recrutarea se înceteze; comisarii guvernali nu mai funcționează, altcum vor fi acusați la tribunalul militar.
(Kerekgyártó).

Pesta, 18 Octomvrie.

Kossuth a plecat la tabără; în cale pe malurile Dunărei și scula poporul și așa va merge în tabără cu tabără.

Grănițerii români din Ardeal sosiți aci pentru apărarea cetății Leopold, din pricina că n'au voit să joare pe constituția maghiară au fost desarmați.
(Am. Pop. nr. 18).

Chestiuni școlare.

Adunarea Reuniunii învățătorilor gr.-cat. din protopopiatul Alba-Iulia.

Raport special.

Sâmbătă, în 8 Oct. n., s'a ținut a III-a adunare a Reuniunii învățătorilor gr.-cat. din protopopiatul Albei-Iulia, în comuna *Bărăbanț*.

Învățătorii din acest despărțământ și cu ocaziunea aceasta au dovedit interesul ce-l reclamă totdeauna o Reuniune dela membrii ei, prezentându-se în număr complet.

La 8 ore s'a celebrat serviciul divin, la care a cântat foarte frumos corul improvisat al învățătorilor. A urmat apoi ședința, care a decurs în bună ordine până la fine. Toate punctele au fost desbătute cu interes. Poporul însă, durere, n'a fost de față la această adunare. E cu atât mai dureros, că la cele două adunări precedente ținute în frumoasele comune *Sard* și *Micești*, a participat și poporul în număr frumos.

Între alte puncte ale programei de remarcat a fost prelegerea practică ținută cu elevii, din partea dlui învățător din *Bărăbanț*, *Ioan Tănăsă*, precum și disertațiunea >Geografia în școala populară< de dl *George Totolan*, inv. în *Micești*, și disertațiunea >Educațiunea în școala și familie< de dl *Ioan Pampu*, inv. în *Alba-Iulia*. După o critică mai lungă cele două dintăiu s'au primit de bune, ear' dlui *Ioan Pampu* 'i-s'a votat cu unanimitate laudă și mulțumită protocolară.

A urmat apoi alegerea de președinte al Reuniunii în urma abziecerii dlui *Ioan Dumitrescu*, care în sensul statutelor, pensionându-se, n'a mai putut ocupa acei ofițiu, în care a lucrat cu trup și suflet dela întemeierea Reuniunii.

De președinte s'a ales cu unanimitate dl *Ioan Pampu*, învățător dirigit în *Alba-Iulia*.

De notar în locul harnicului învățător din *Ighiu* *Ioan Domșa*, care a abzis pe lângă toată opunerea celorlalți, a fost ales dl *George Totolan*, inv. în *Micești*.

Un punct de remarcat al ședinței a fost și discuția învățătorilor, relativ la activitatea (?) comitetului central din *Blaj*. Anume, conform statutelor, comitetul central ar trebui să țină în fiecare an cel puțin 4 ședințe și să convoace în tot anul o *adunare generală*. Și acum se împlinește doi ani de când s'a întemplat constituirea Reuniunii, dar' comitetul central până acum nici barem un semn de activitate nu ne-a dat.

S'a și luat la protocol nemulțumirea noastră și dorim și pe această cale, ca comitetul central să ne lămurească. Noi învățătorii din arhiepiscopescă am îmbrățoșat cu căldură Reuniunea, ale cărei foloase numai noi le putem gusta.

Cu regret trebuie să mărturisim, că dintre 23 preoți ai acestui tract abia 3 am putut vedea la ședința noastră. Rev. d. protopop *Simion Mieu* totdeauna a participat, pentru-ce nu și ceialalți preoți?

La sfârșit ne-am întrunit la un frumos banchet dat din partea dlui inv. din loc *Ioan Tănăsă*, la care am participat cu toții.

Au fost peste 20 de toaste, eșite din inimi curate, între cari amintesc pe al fostului președinte dl *Ioan Dumitrescu*, al dlui notar comunal din loc, precum și toastul dlui *Ioan Domșa*, al noului președinte *Ioan Pampu*, al preotului din *Intregalde*, etc.

Abia cătră seară ne-am depărtat cu dulci suvenirii în inimi.

Menenius.

Cronica zilei.

Sibiu, 18 Oct. n.

În anul prim la facultatea teologică din *Cernăuți*, după-cum aflăm din >Patria<, sînt înscriși de present numai 4 auzitori. În comparațiune cu numărul auzitorilor din alți ani, care varia între 20—25, este numărul lor din anul acesta minimal. Oare cauza scăderii numărului într'un mod așa de oribil se n'o căutăm noi în starea miseră în care se află cel mai cult cler ortodox, la a cărui dispoziție stă astăzi un fond care constă din zeci de milioane?

Succesele unui artist român. Ziarele din *München* și *Berlin* scriu, că tinerul român *Ludovic Basarab* a expus în palatul de cristal din *München* câteva tablouri, cari au atras atențiunea tuturor vizitatorilor cunosători în pictură. În sala de expoziție din *Berlin* încă a expus două pânze de o execuție artistică ireproșabilă. Dl *Ludovic Basarab* e din *Galazi*.

Știre îmbucurătoare. Ni-se scrie din *Reghin*: În zilele aceste trecând prin comuna mică și delăsată *Triagor*, spre marea mare mirare vîzui biserica, care mai nainte era o ruină, atât de frumos reparată, încât abia îmi venia să cred că nu e nouă. Precum m'am informat mai târziu, laudabila reparație e de a se atribui tinerului preot, dlui *Virgil Codarcea*.

De pe *Valea-Murșului*.

Îmbunătățirea stărei preoților români din *Bucovina*. >Gazeta< scrie: Clubul român parlamentar din *Viena*, s'a prezentat la 23 Septemvrie prin delegație la ministrul instrucțiunii publice și al cultelor, la cuntele *Bylandt*, să intervină spre îmbunătățirea salariilor preoților din *Bucovina*. Acest pas se datorește unei decizii a clubului, care s'a ocupat în una din ședințele sale cu această chestiune importantă a mării salariilor preoților români *bucovineni*. Dacă a fost cu puțință îmbunătățirea salariilor funcționarilor fondului religionar, cu atât mai mult va fi cu puțință o aranjare mai demnă pentru preoții români din *Bucovina* în privința salariilor, căci situația lor materială actuală e destul de tristă.

Liceu german la *Sirete*. Cetim în >Patria< din *Cernăuți*: Cu reserva încuviințării mijloacelor necesare pe cale constituțională a aprobat Maiestatea Sa înființarea unui gimnasiu inferior german la *Sirete* cu limba română și rutenă ca studii facultative, dar' fără influență asupra școlarilor. Gimnasiul va purta numele >Gimnasiul inferior Francisc Iosif<. Se vede, că Germanii veniți în țeară sînt mai norocoși decât Români băstinași.

Liga Română apreciază cazul în următoarele:

>Școala secundară germană în *Sirete*, va se zică un scandal, și amar să înșeală Nemții dacă cred, că umilind pe Români în străvechea lor patrie au să-i facă amici ai culturii germane. Astfel nu numai că cultura germană n'are să apară simpatică, ci are să fie combătută cu înverșunare de cătră Români, întocmai ca cultura maghiară<.

Carnevalul vienez 1899. Ziarele din *Viena* anunță, că în carnavalul acesta nu se vor ține nici la *Viena* nici la *Pesta* baluri de curte și cameră din incidentul doliului de curte, care durează până în 17 Aprilie 1899. Deasemenea nu se vor ține nici alte baluri mai mari. Până acum s'au abzis oficios balul >Frauenheim< și balul arhitectilor.

Antisemiții din *Galiția* earăși se mișcă. În *Vineria* trecută au erupit turburări în *Kossov*, în urma cărora zece *Jidani* au rămas morți și foarte mulți au fost răniți.

Agonia >mehet<-ului. Cetitorii noștri știu, că cu începutul lui *Noemvrie* signalul de plecare la trenuri nu se va mai da ca până acum. De aci înainte conductorul va avisa timpul plecării trenului prin >fluierat<, la acest semn va ocupa fiecare servitor din personalul trenului postul seu și după rînd va anunța fiecare prin signale optice pe conductorul trenului, că trenul e gata de plecare. După aceste semne, conductorul dă signalul obicinuit de plecare. Această salutară introduciune s'a făcut îndeosebi pentru trenurile de noapte, ca călătorii să nu fie conturbați în liniștea lor.

Șef de gară >patriotic<. Până unde merge obrăznicia așa numiților mici tirani ne convinge și cazul întemplat ieri la gara din *Mereurea*. Un econom român de acolo a cerut la cassă bilet pentru *Cunța*, la ce șeful (fiind gara mică, șeful este și cassar) injurându-l cu cuvinte murdare, — care azi și din gura unui surging (cociș!) numai rar se pot auzi — și lovindu-l cu ștampila oficioasă peste degete, la repește provocări 'i-a denegat atât edarea biletului cât și cartea de plănoare, strigând: >nu styiu rumunyește, nu dau<, prin ce chiar a dovedit că înțelege, ba vorbește românește.

Nu sînt sporadice atari casuri, 'l-am relevat însă cel descris, povățuind pe călătorii, care n'ar cunoaște >hivatalos nyelv<, ca în asemenea împrejurări, îngrijindu-se mai nainte de martort, să noteze cazul în cartea de plănoare la întâia stațiune, unde se dă jos; căci din contră prea cresc coarnele aștorfel de oameni, cari în loc să 'i împlinească datorița de oficianți, se afirmă ca campioni ai maghiarisărei cu orice preț.

Vulcanii în 1899. Se pare că anul 1899 va fi o perioadă de mare activitate vulcanică, cel puțin așa pretind unii savanți. Ne putem întreba, cu această ocaziune, căți vulcani există pe glob. Studiile recente publicate în *Anglia* permit a răspunde la această întrebare cu oare-care precizie.

Numărul vulcanilor cunoscuți e de 672, împreună cu *Ereb* și *Terror*, descoperiți de curînd pe continentul antarctic la vre-o 20-de grade de polul sud. Sînt 4 vulcani principali în Europa, 20 în Africa, 25 în Asia și 79 în America. Cei mai mulți vulcani îi are însă Oceania, răspândiți în Oceanul pacific, adese-ori în stare de iloi izolaji. În insulele *Hawai* sînt vre-o 30, dintre cari unul posedă un crater colosal de 18 kilometri de deschidere: cea mai mare prăpastie care există pe suprafața globului nostru.

În *Noua-Zelandă*, pe o suprafață de 127 mile, sînt 63 vulcani. Căt despre *Java*, țeară vulcanică prin excelență, are 110 vulcani, dintre cari 28 continuu în erupțiune.

Din cei 672 vulcani, 270 sînt mai întotdeauna în activitate.

Englezește. O foaie ungurească povestește următoarea hazlie întemplare: Un Englez din societatea mai înaltă ajunge în capitala unui principat săsesc. Un ofițier dela curte se oferă să-l conducă prin oraș. Ajungînd la vila în care a locuit *Goethe*, îi zise călăuzul:

— Aici a locuit *Goethe*, vara.
— Asa? — întrebă flegmaticul lord — și acum unde șede?...
*

Furt în biserică. În săptămîna trecută făptuitorii necunoscuți pîtrunzînd în biserica gr-or. din *Bakony* și în cea gr.-cat. din *Tei*, au spart lădițele cu bani și au luat cu sine crucele, clopoțele, fețele de mese și prescurile ce erau acolo.

Optisprezece ziaristi arestați.

Noua procedură de presă alcătuită de *Milan* în *Serbia* 'și-a dat deja până acum roadele ei. Ziarul >Odjek< a fost oprit acest ziar, 18 redactori și colaboratori ai sei au fost arestați, ear' acum în urmă fu expulsat din *Serbia* șeful-redactor *Georgevici* deodată cu interzicerea aparițiunii lui >Odjek<.

Wasserthaliadă. În săptămîna trecută s'a terminat un interesant proces înaintea curței cu jurați din *Varșovia*. Literatul polon *Ioan Lemanszky*, surprinzînd pe neașteptat în societatea unui tînăr străin, a scos revolverul și a tras șese focuri asupra lor. *Lemanszky* a fost arestat și tras în judecată. Cercetarea s'a trîgănat multă vreme, până când în săptămîna trecută acuzatul a fost achitat unanim de cătră curtea cu jurați din *Varșovia*.

Greva din Paris. Muncitorii din Paris au sistat aproape cu toții greva. Cel mai mare merit e a se atribui lui *Brisson* și *Burgeois*. De altcum greva n'a rămas fără efect. >Lucrătorii au căștigat mai multe favoruri, ce mai nainte nu le aveau<.

Vapor înămolit. — Vaporul englez *Swansea*, venind încărcat cu cereale dinspre *Brăila*, a ajuns în dreptul gurii siretului și, neobservînd fondurile joase, s'a înămolit. Imediat s'a procedat la lucrările de răsplutirea vasului. După eforturile făcute toată noaptea, au isbutit în fine, la orele 10 dimineața, a degaja vaporul, care 'și-a continuat drumul spre mare.

Nou roman de Zola. O depeșă din Paris anunță, că *Zola* lucrează la o nouă serie de romane, constătătoare din 4 volume. Eroii acestei serii vor fi cei patru evangheliști: *Mateiu*, *Luca*, *Ioan* și *Marcu*. De present lucrează *Zola* la primul tom, care poartă numele >Feconditate<. Totodată se anunță, că însemnările lui *Zola* despre procesul *Dreyfus* vor apăre de abia după moartea scriitorului.

Mire și mireasă. În comuna *Derecke* s'a întemplat în săptămîna trecută o tragedie emoționătoare. *Kada Péter* era încredințat cu *Kovács Eszter*, după-ce isbutiră cu mare greu a căștiga încuviințarea părinților. La câteva zile după încredințare, mirele s'a împușcat fără să se știe din ce motiv. La auzul acestei știri, mireasa căzu la moment ca amețită, și pe lângă tot ajutorul medicilor, a doua zi muri.

Îngropat de viu. Băiatul *Tonea Gotovan*, din comuna *Băilești*, *Dolj*, *România*, săpînd la o groapă de pămînt, unul din maluri s'a surpat peste dînsul.

Cantitatea de pămînt care a acoperit pe nenorocitul era așa de mare, încât, când după o muncă de o jumătate de oră locuitorii din comuna a reușit să o dea la o parte, au găsit cadavrul băiatului literalmente stîlcit.

În urma cercetărilor legale, parchetul a autorizat înmormântarea.

Nebuș înaintea trăsuri împăratului. În scurtul restimp de câteva ore, cât s'a întreținut Monarhul nostru în capitală, i-s'a întemplat un incident neplăcut, pe când mergea cu trăsura la gara centrală. În apropierea podului de lanțuri un individ necunoscut s'a repezit în calea trăsuri. Visiții opri la moment trăsura și polițaii numai cu multă greutate îl putură scoate pe ne-norocitul de sub picioarele calilor. S'a constatat, că individul se cheamă *Hege-dus* Antal, suferă de mania persecuției, și nu de mult a părăsit institutul de alienați »Schwartz».

Copil lăpădat. Sâmbătă dimineața pe la orele 7, soldații din serviciul arsenalului armatei din București au găsit în curtea acestui masivul, cadavrul unui copil de sex masculin, de căru-l născut. Ofițerul de serviciu al stabilimentului militar a anunțat poliția și s'a început cercetările. Din ordinul parchetului micul cadavru a fost transportat la ora 12, la institutul medico-legal pentru a i-se face autopsia și a se constata cauzele morții. Comisarul secției respective cercetează pentru a descoperi cine a depus cadavrul copilului în curtea arsenalului.

Știri mărute. Legea marțială s'a suspendat în 10 districte ale Galiciei.

— Ministrul de culte a dispus, că de azi încolo testimoanele elevilor dela școlile elementare — atât de stat cât și comunale — se fie scutite de timbru.

Expozițiile din Sebeșul-săsesc.

Comitetul aranjat al expozițiilor din Sebeș a edat următorul:

Apel:

P. T. Domnule! Vă este cunoscut, că în Sebeșul-săsesc se aranjează din partea »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului» două expoziții; una de poame, struguri etc. și a doua de vite, a căror programe detaliate sînt deja publicate.

Scopul acestor două expoziții este înaintarea poporului nostru agricultor.

Pentru acest popor, din care noi inteligența română ne tragem și cari așteptăm tot conștiențioși a face totul, pentru înaintarea lui.

Deci P. T. D-ta și cu ceialții fruntași din comuna d-tale binevoiiți a face toți pașii posibili ca aceste expoziții să reese bine.

Anume: să indemnati pe oameni, atât pentru a lua parte ca exponenți, cât și a cerceta cu toții aceste expoziții, din care numai folos vor pute trage.

Pentru aranjarea acestor expoziții s'a instituit în Sebeș un comitet aranjator.

Cei-ce binevoesc a expune în expoziția de poame vor avea a se adresa on. domn Zevedeiu Murășan, paroh în Sas-Sebeș.

Terminul pentru primirea obiectelor în această expoziție e, din 22 Octomvrie până în 25 Octomvrie, n. c., la 5 ore p. m.

Expoziția acesteia va fi deschisă din 26—30 Octomvrie dela orele 9—12 a. m. și dela 2—4 p. m. Prețul intrării 5 cr. de persoană.

Cei-ce voesc a expune în expoziția de vite, vor avea a se adresa: on. domn Sergiu Medean, protopop în Sas-Sebeș.

Primirea vitelor se va face în 30 Octomvrie n., dela 7 până la 9 ore a. m.

Cu ocaziunea acestor expoziții se vor aranja și unele conveniri, la cari asemenea binevoiiți a lua parte în număr cât mai mare.

Din ședința comitetului aranjator al expozițiilor din Sas-Sebeș, ținută în 15 Octomvrie 1898 n.

Z. Murășan, președinte. S. Henegariu, secretar.

ECONOMIE.

Budgetul statului pentru anul 1899 a fost prezentat parlamentului în zilele acestea de către președintele comisiunii financiare. Raportul comisiunii amintește înainte de toate schimbările formale cauzate de noua lege a contabilității de stat și de străformarea uzinelor de fer. Constatarea apoi, că eșitele se urcă în măsură mult mai mică. Scoate în relief faptul, că eșitele comune sînt prelimate cu cuota de până acum cu 31.4 procente și că agio la aur este prezentat cu relația legală. Comisiunea a șters numai o singură poziție din întreg proiectul prezentat de ministrul de finanțe, și anume subsidiul de 12.000 fl. pentru vicinalul Hegyesfeketehgy—Pálánka.

În urma acestei ștergeri budgetul prezentat tabloul următor:

Totalitatea eșitelor . . .	503,252.446 fl.
Totalitatea intratelor . . .	503,303.603 fl.
Plus . . .	51.157 fl.

Comisia recomandă apoi budgetul spre primire, real fiind în toate pozițiile lui.

Dă expresie însă așteptării, că precum s'augurată plîngerile îndreptate prin ștergerea sistemelor de exarțăre a dărilor de consum, tot astfel se se îngrijească și de sanarea rului la dările directe, prin o radicală reformă. Comisia crede, că o astfel de reformă numai după reforma administrativă s'ar pute introduce cu succes.

Reforma dărilor de consum. Cu toate-că noile legi despre darea de consum de mult sînt sancționate, până acum n'au intrat în vigoare. Aceste legi, cari sistează sistemul de exarțăre de până acum și dispun, ca în viitor diferiți producători să solvească direct dările de consum, — au fost înghebate între proiectele pactului cu Austria. De oare-ce însă încheierea pactului este nesigură și guvernul va pute încheia pactul, ministrul amînă și acum intrarea în vigoare a legii despre dările de consum.

După o informație de un foi financiare se vestește, că în săptămîna viitoare ministrul va ține o consfătuire, în care se pretracteze ordinațiunile pentru intrarea în vigoare a legii de consum. Conform acestei știri, *nouele legi despre darea de consum abia la 1 Ianuarie 1899 vor intra în vigoare.*

Nouă cale ferată în Ardeal. Se vestește, că în curînd se va începe edificarea unei linii vicinale dela *Caransebeș* la *Hașeg*. Noua linie va porni dela Caransebeș atîngînd comunele: Obreja, Nădrag, Cîreș, Voislova, Boufarii-de-joș și de sus și Bucova, trecînd apoi peste vadul Porțile-de-fer, Grădiște și Păclîș, până-cînd se va împreuna cu linia dela Hașeg. Întreaga linie va avea o lungime de 76 chlm. și va costa 3.800.000 fl. (adecă 50.000 fl. per chlm.)

Din public. *)

Daruri pentru »Reuniunea sodalilor români din Sibiu». (MULȚIMITĂ PUBLICĂ).

Sîntem din nou în plăcută poziție de a ne achita pe această cale față de următorii marinișoși spriginitori ai Reuniunii pentru darurile intrate la Reuniunea noastră, și anume:

1. D-nii mîestri eroitori Florea *Crucița*, cassar și Zach. *Voileanu*, membru în comitetul nostru, ne-au dăruit un frumos orologiu de părete, poleit, pentru sala de ședințe, în valoare de 12 fl.
2. Dl Wilhelm *Auerlich*, fotograf, ne-a dăruit tabloul ce reprezintă fruntașii Reuniunii, în valoare de 3 fl.
3. Comerciantul dl Aurel *Popescu*, ne-a dăruit 6 metri covor pentru podine (Laufteppich) în valoare de 2 fl 70 cr.
4. Dl Nicolae *Marcu*, mîestru tapesier, ne-a dăruit două perinețe pentru ferestri în valoare de 3 fl. 40 cr., ear' d-na Ana *Aron*, soția dlui Z. *Aron*, mîestru cismar, pentru acele 2 perinețe îmbrăcăminte brodate, confecțiune proprie, în valoare de 2 fl.
5. D-na *Elena Roșca*, soția dlui Ioan Roșca, mîestru pîncar și controlorul Reuniunii: 1 ștergar frumos brodat pentru iocane, confecțiune proprie, în valoare de 1 fl. 50 cr.
6. Dl Ioan *Cristea*, mîestru compactor, ne-a legat în mod gratuit 4 cărți din bibliotecă.
7. La fondul *văduvelor și orfanilor merserilor români din Sibiu* au intrat:
 - a) în amintirea decedatului Nicolae Sterca *Suluțiu*, dela subscrisul president 2 fl.; D. Stefan, cand. de adv., Ermil Borgia, funcț. la »Transilvania», Emil Vințel și Petru Timcu, funcț. la »Albina» și Lazar Prașca, cand. adv., câte 1 fl.;
 - b) în amintirea decedatului Radu *Istrate*, econ. în Boița, dela dl Ioan *Hînfescu*, prof. în Buzău, Z. Moga, mîestru franzelar și soția sa Ana, Petru Moga, mîestru franzelar și soția sa Maria, cu câte 1 fl.; vîd. Elena R. *Istrate*, Stan Bădilă, Frangu Constantinescu și Ioan Brătulescu, propriet. în Boița, cu câte 50 cr.;
 - c) în amintirea regretatului Ioan *Bechnitz*, fost în decurs de peste 15 ani membru ajutător, unicul cu taxa anuală de 5 fl., dela subscrisul president 3 fl.;
 - d) în amintirea soției sale Florica născ. *Cupsa*, cum și a fiicei sale *Victoria*, dl Gavriil *Hango*, presbiter, fost econom la seminarul »Andrian» din Sibiu și actual spiritual la penitenciarul din Gherla, a dăruit 2 fl.
 8. La fondul »*Antoniu Bechnitz*», din a cărui interese se vor distribui în mod gratuit între membrii manuale de religiuine și între membrii distincți cărți bune de cetit, s'au adus din averea Reuniunii tot în memoria regretatului Ioan *Bechnitz* suma de 5 fl., ear' subscrisul president a contribuit cu 3 fl.
 9. Profesorul seminarial, dl Gerasim *Sîrbu* din Caransebeș, ne-a dăruit »Vieța și faptele marelui Șaguna», disertație pentru festivitatea dte 14 Iunie c. din Caransebeș.
 10. Stimabila doamnă *Sofia Cosmutsa* n. *Bechnitz*, la dorința expresă a mult regretatului Ioan *Bechnitz*, ne-a îmbogățit bibliotecă cu peste

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacțiunea nu e responsabilă. Red.

70 opuri aproape toate frumos compactate și în valoare de mai multe zeci de florini, între cari »Familia» pe anii 1865—1871; »Vatra» 23 numeri; »Almanachul literar și ilustrat» pro 1886 și 1887; »Cuvinte suflatești» de Carmen Sylva; »Despre cultura și literatura română în secolul al 19-lea» de I. Bianu; I. Ghica: »Scri-sori către V. Alexandri» și »Amintiri din pribegie după 1848», noue scrisori către același; »Balade și Idile» de G. Coșbuc; »Archiepiscopul și Metropolitul Andreiu br. de Șaguna» de N. Popea; »Unser Zeit», »Deutsche Revue der Gegenwart» pro 1865, 1866; »Rumänische Skizzen» de M. Kremnitz etc. etc., cum și icoana »Biserica episcopală dela Curtea-de-Argeș». Amintim, că biblioteca stă la dispoziția membrilor, cari solvească taxa de 2 cr. pe săptămîna pentru folosirea câte unei cărți.

Exprimăm sincerile noastre mulțumite tuturor acestor, ce în mod atât de elatant își arată dragostea pentru deșteptarea și înaintarea clasei noastre mijlocii.

Din ședința comitetului »Reuniunii sodalilor români din Sibiu», ținută la 7 Octomvrie n. 1898.

V. Tordășianu, G. Poponea, president. notar.

Tribuna Literară.

INFORMAȚIUNI.

»*Albina*«, revistă enciclopedică populară, apare în București în fiecare Duminică. Abonamentul: pe an în țeară: 5 lei, pentru străintătate: 8 lei. Un număr: 15 bani. Anul II, nr. 1 din 4 Octomvrie 1898 are următorii cuprins: Comitetul: În anul al II-lea. — P. Garbovicianu: O mărturisire. — Gh. Adamescu: După un an. — G. Coșbuc: Raport. — P. Dulfu: Bogatul și cersitorul. — Dr. S. Argeșianu: Turbarea. — V. S. Moga: Sămînțatul. — Ilarian Velculescu: Satul meu. Dreptul Cadu și Cătarul. — C. C. Pop-Tașcu: Avionul sau mașina de sburta. — C. Marinescu: Farmaciile la sațe. — Eugeniu Tisescu: Constanța. — Or.: Din vieța și obiceșurile animalelor. — Mulțumiri. — Informațiuni. — Bibliografie. — Adrese către redacție. — Posta redacției.

Ilustrațiuni: Federi din Macedonia: Comuna Pelepe. — Primăvara și iarna. — Portul Constanța. — Un cadu.

»*Amicul Agricultorului*«. Apare în București de două-ori pe lună. Abonamentul pe an 10 lei; pentru invetători și mecanici 6 lei; pentru școlari 4 lei. Anul IX, nr. 19 din 1 Oct. 1898 are următorii cuprins: Cronica din țeară. — Cronica din afară. — O carte interesantă pentru agricultori. — Exportul cerealelor. — Zimbrii la cai. — Cultura bumbacului în România. — Islazuri. — Știri. — Publicațiuni. — Bunica treierătoarelor (cu o ilustrație). — Anunțuri.

Din scrierile lui I. P. Reteganul a apărut prima broșură de 48 pagini cuprinzînd novelele: Biserica pocăienței. Blandocul și O inimă nobilă. Broșura aceasta este prima din primul volum intitulat *Novele și Schițe*. Scrierile dlui *Reteganul*, tratînd subiecte luate din vieța poporului nostru dela țeară, vor apăre continuativ în broșuri. Fiecare costă 40 cr. Un volum cuprinde 10—12 broșuri, și costă plătit înainte 3 fl. Abonamentele se fac la I. P. Reteganul în Reteag.

Bibliografie.

»**Orașul București**«, articol repărit din »Enciclopedia Română«, publicată sub auspiciile »Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român» de Dr. C. Diaconovich. Cu 2 planuri și 15 ilustrațiuni. (Edit. W. Krafft în Sibiu. Prețul 1 leu). Sub acest titlu a apărut în zilele din urmă o interesantă broșură, care cuprinde o amănunțită descriere a capitalei române. Anume ne dă un material vast despre situația geografică, suprafața, populațiunea, aspectul, fortificațiunile, grădinițele publice, monumentele, zidirile, casarele, administrația, finanțele orașului, despre autoritățile ce își au sediul în capitală, apoi despre instrucția, așezămintele culturale, presa, industria, comerțul, comunicațiunea, băncile, locurile de petrecere și istoria Bucureștilor. Dintre toate scrierile monografice despre acest oraș, broșura de față este fără îndoială cea mai sistematică și luîndu-și datele numai din publicațiuni oficiale și dela locuri competente, dă cetitorilor — nucleu — o icoană cât se poate de fidelă a stărilor din capitala României. Ea este înzestrată cu un frumos plan al orașului la care este alăturat un registru al stradelor și zidirilor mai însemnate cu indicările necesare pentru a le găsi în momentul în plan, apoi cuprinde un plan al grădinei botanice dela Cotroceni și un număr mare de ilustrațiuni de o frumșețe deosebită, anume: 3 aspecte din Calea Victoriei, Bulevardul cu băile Eforiei, Bis. Antim, Balaza, Stavropoleos, Catedrala catolică, Ateneul, Universitatea, 2 tablouri ale institutului botanic, Banca națională, Teatrul Național și așezămintele Brancovenesci. Broșura se poate procura la toate librăriile.

»ENCICLOPEDIA ROMÂNĂ«

editată sub auspiciile și din însărcinarea »Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român».

de

Dr. Corneliu Diaconovich,

prim-secretarul Asociațiunii.

A apărut fascicolul X. al acestei mari și folositoare publicațiuni, adecă ultimul, cu care se încheie tomul I. A—Copenhaga. Tomul întreg cuprinde 936 pagini, 10,401 articole, 9 harte, planuri și adnețe și 111 ilustrațiuni în text.

Faptul înfăcurător, că publicul cetitor primește o parte considerabilă din această valoroasă publicațiune, este o dovadă elatantă, că lucrarea, aceste înaintea cu pași tot mai siguri și el fără îndoială va pute delătura pe deplin temerea ce s'a ivit la început în cercuiri foarte largi, că »Enciclopedia Română» ca toate întreprinderile noastre literare de asemenea extensiune nu se va pute termina.

Fascicolul X. cuprinde articolele Clasa—Copenhaga. La acest fascicol se alătură foaia titulară, apelul comitetului Asociațiunii din August 1896, prefața la tomul prim, scrisă de directorul publicațiunii Dr. C. Diaconovich, lista autorilor »Enciclopediei Române«, consemnarea ilustrațiunilor, prescurtări și semne și Addenda et Corrigena.

Dintre articolele cuprinse în acest fascicol amintim: Cloșca Ioan, Cluj, Coarda (T. Cerne), Cobălcescu, Cocolărescu, Cod, Codrescu, Cognac, Ciojocna, Colonia, Colorante, Colori, Columbia, Comasarea, Comedia (M. Străjan), Comic, Comitat, Comuna, Conache Costache Concert, Congregațiune, Congres, Conserve alimentare (Dr. Felix), Constanța (cu ședea și oraș), Constantinescu Barb, Constantinopole, Conta Vasile, Conta-Kernbach Anna, Contabilitate, Convulsiuine.

Dintre ilustrațiuni remarcăm un admirabil tablou, reprezentînd vederi din Constanța, precum noul port, statuia lui Ovidiu, piața Independenței, promontoriul, biserica catedrală.

Scoarțele pentru tomul I. sînt deja lucrate și se pot comanda la editor cu prețul de 1 fl. (2.50 franc.) incl. trimiteră francată și recomandată.

»Enciclopedia Română« apare în extensiune de 30 fascicule de câte 6 tomi și de tipar 10 fasc. formează un tom și va cuprinde în total peste 30.000 articole.

Publicațiunea se va termina în decursul anului 1900.

Abonamente se primesc la editorul W. Krafft în Sibiu și la toate librăriile: deposit general pentru România: Storek & Müller, București.

Prețul unui tom face: broș. fl. 10 — (resp. 25 frci), ear' legat 11.60 (resp. 28.50 frci).

»Lupta pentru drept«.

— Voci de presă. —

»Liberalul«.

»Trebuie să fim bucușori cînd ni-se dă în materie de literatură juridică o traducere de valoare, din toate punctele de privire.

»*Lupta pentru drept*« e creațiunea acelu geniu juridic Dr. *Rudolf de Ihering*, care e poate cea mai strălucită și cea mai originală ilustrațiune a literaturii juridice contemporane. Traducerea dlui Păcățianu însă e mult superioară traducerilor anterioare, și ca stil și ca aprofundare serioasă a originalului, avînd pe lângă asta avantajul de a ne prezenta *penultima* ediție a originalului nemțesc, ediție apărută cu un an înaintea morții lui Ihering, care a supus-o unor modificări, cari înlocuiesc stilul științific greoiu în cănta edițiue cu un stil mai ușor, accesibil și celor ne-specialiști în materie de drept.

Teatrul orașenesc în Sibiu.

Mercuri, 19 Octomvrie n.

DON CESAR.

Operetă în 3 acte, de Rud. Dellinger.

Începutul la 7 ore seara.

Sosiți în Sibiu.

În 18 Octomvrie n. 1898.

Hotel »*Împăratul Romanilor*«: Lehmann director de fabrică din Borgo-Prund; Lanszky, oficial din St.-Keresztbánya; Prostean, advocat din Lugoj; Finger din Viena, Tiský, Nachmann, Eisenfels, Horváth, din Budapesta, Waldmann din Steinbruch, comercianți.

Hotel »*Neuherren*«: D-na Szombath, proprietăreasă, Beer, căpitan, din Budapesta; Graeser sublocotenent din Przemisl; Reider cu soția, învățător din Făgăraș; d-na din Oradea-mare, Mailänder din Brașov, r-ma Rauscher, d-na Krauss, din Făgăraș; Sîrbu din Seliște, Ionescu cu soția din Rîu-Vadului, Lehmann, Finger, din Viena, voiajori.

Hotel »*Meltzer*«: Kling din Jägerndorf, Lazar, Horváth, din Budapesta, Stoia din Petri-falău, voiajori.

Hotel »*Habermann*«: Dizmacsek din Odor-heuil-sécutse, Poie ar din Zlatca, Butt, Pasou din Cudjir, Haktapiez din Sebeșul-săsesc, practicanți forestieri.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 13 Oct. n. 1898

Sămînțe	Cantitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.		Cantitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela	până		dela	până
Grâu n.	75	9.10	9.15	76	9.20	9.21
Bînățean nou	75	9.20	9.35	76	9.3	9.40
Grâu de Tisa	75	9.20	9.30	76	9.3	9.40
Grâu de Pesta	75	9.25	9.35	76	9.45	9.50
Grâu de Alba-Reg.	75	9.35	9.40	76	9.45	9.50
» Bacica	75	9.35	9.40	76	9.45	9.50
Grâu ung. de Nord	75	—	—	76	—	—

Sămînțe	vechi ori noue	Soiul	Calitatea per hect.		Cantitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	până		dela	până
Săcară	Orz	prima de nutreț de vinars de bere	70—73	60—62	62—64	7.85	7.40
»	»	»	64—66	64—66	64—66	5.60	6.—
»	»	»	64—66	64—66	64—66	6.50	7.—
»	»	»	64—66	64—66	64—66	7.80	8.20
»	»	»	64—66	64—66	64—66	5.75	6.05
»	»	»	64—66	64—66	64—66	5.20	5.25
»	»	»	64—66	64—66	64—66	5.15	5.20
»	»	»	64—66	64—66	64—66	12.25	12.71

Mărfi pe termen.	Grâu	Cucuruz	Ovăș	Bani pe 100 chilogr.	Mărfi pe 100 chilogr.	Cantitatea	Prețul
»	»	»	»	»	»	8.83	8.81
»	»	»	»	»	»	8.90	8.92
»	»	»	»	»	»	4.58	4.60
»	»	»	»	»	»	5.70	5.72
»	»	»	»	»	»	5.70	5.72

rodute diverse	Soiul	Cursul	
		dela	până
Săm. de trif.	Lucernă ungurească roșie	—	—
Oleu de rap.	rafinat	—	—
Uns. de porc.	dela Pesta dela țeară	62.—	62.50
»	svîntată	—	—
»	afumată	61	62.—
Său	—	—	—
Prune	—	—	—
Lictar	slavon, nou băntănesc	—	—
»	brută	—	—
»	galbină străcurată de Rosenau	—	—
Miere	—	—	—
Ceară	—	—	—

Cursul pietii din Sibiu.

Din 18 Octomvrie n. 1898

Hârtie-monetă română	Cump.	9.48	vînd.	9.52
Lire turcești	—	—	—	—
Imperiali (15 R* aur)	—	19.—	—	19.10
Buble rusești 100 r.	—	126.75	—	127.50
Galbeni	—	9.60	—	9.64
Napoleon-d'ori	—	5.82	—	5.87
100 Măc germane	—	58.52	—	58.80
Livre sterling	—	11.90	—</	

„Concordia“, societate comercială pe acții, Sibiu.

Domnii acționari ai societății comerciale pe acți se invită prin aceasta în virtutea §. 19 al statutelor societății la

I-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Sibiu, Vineri, în 4 Noemvrie st. n. 1898, înainte de amiază la 10 ore, în casa institutului de credit și de economii „Albina“ (strada Baier nr. 1).

Obiectele:

- 1. Raportul anual al direcțiunii; bilanțul anului de gestiune 1897/8 și raportul comitetului de supraveghere.
2. Distribuția profitului realizat conform bilanțului.
3. Alegerea unui membru în direcțiune.
4. Alegerea comitetului de supraveghere.

Domnii acționari, cari în sensul §§. 22, 23, 24 din statutele societății voesc să participe la adunare în persoană, sau prin plenipotențiași sunt rugați a-și depune acțiunile și eventual dovezile de plenipotență, cel mult până Mercuri, în 2 Noemvrie st. n. a. c., la 5 ore p. m., la casa societății în Sibiu sau la filiala din Făgăraș, ori la filiala institutului de credit și de economii „Albina“ în Brașov.

Sibiu, în 14 Octomvrie 1898.

Direcțiunea.

„Concordia“, societate comercială pe acții, Sibiu.

Bilanț cu 30 Iunie 1898.

Table with 2 columns: Active and Pasive. Active includes Cassa în numerar, Mobiliar, etc. Pasive includes Capital social, Diverse conturi creditoare, etc.

Profit și pierderi cu 30 Iunie 1898.

Table with 2 columns: Debit and Credit. Debit includes Interese, Spese, Salare și întreținerea personalului, etc. Credit includes Profit de marfă, Provisiuni și alte venituri, etc.

Sibiu, 30 Iunie 1898.

P. Cosma m. p., Dr. L. Leményi m. p., I. Lissai m. p., D. Rațiu m. p., președinte, membru al direcțiunii, membru al direcțiunii, director.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu. Strada Poplăcii Nr. 15.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

- 1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coșule tip, broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus de la 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Pipéruș Petru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, colegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colăcăritul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Vicin. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. Fica a noné mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndărătnicul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Răstém de mamă. Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojena Némcová, tradusă din limba boșmă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus de la 1 fl. sau 8 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pe pământul Turenilui de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Caldărșca cu trei picioare. Poveste franceză de Eleonora Tânăsescu, după A. Genéray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Cenușoara. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un peștor îndărătnic. Novela de Björnsterne Björnson. (1866). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. Prietenul meu Vântură-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpăratoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

„Istoria Transilvaniei“

de George Barițiu.

Monumentalul op al regretatului nostru istoric: „Parti aless din istoria Transilvaniei pe 200 ani din urmă“, se poate procura de acum cu preț redus!

- Volumele I, II, III. Opul întreg. Broș. în 3 vol. în loc de fl. 11.— numai cu fl. 6.50 = șase florini și cincizeci cr. v. a., leg. fl. 8.60.



Doi mari Metropoliji ai Românilor Andreiu bar. de Șaguna și Alexandru Sterca Șaluțiu.

— Portrete frumoase. —

Lucrate la Viena, în fototipie, fiecare separat, pe hârtie fină de carton; sunt foarte potrivite tablourii în casa fiecărui Român. Prețul unui exemplar 25 cr.

Librăria „Tipografiei“, soc. pe acțiuni, Sibiu.



„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Luptele Românilor.

Articuli istorici-politici de Doctor Romanus.

Broșură de 120 pag. cuprinzând 16 excelenți articuli asupra mersului istoric al luptelor noastre politice. O lectură foarte de actualitate. Prețul 50 cr.

Două cărți folositoare pentru țeranul român

au apărut tocmai și se află de vânzare în librăria „Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu, strada Poplăcii 15:

INDREPTAR PRACTIC IN ECONOMIA RURALĂ compus de cei 12 preoți întemnițați în Cluj. Prețul 1 fl. v. a.

COMASĂRILE de Elia Dopp. Prețul 40 cr. v. a.

Pentru porto postal câte 5 cr. mai mult.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

A așit de sub tipar:

Însoțirile de credit împreunate cu însoțirile de consum, de vânzare, de viler, de lăptării etc. și instrucțiunile trebuincioase.

Îndreptare practică pentru înțînțarea și conducerea de astfel de însoțiri de

F. W. RAIFFEISEN. Edițiunea a V-a. Traducere autorisată de Dr. Anrel Brote, directorul băncii gen. de asigurare m. „Transilvania“

EDITURA „Asociații rom. de agricultură din comitatul Sibiiului“ (280 pagini mari).

Cartea costă 80 cr. (cu porto postal 90 cr. recomandată 1 fl.) și se poate cumpăra dela

„Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu.

Cel mai mare câștig în cas norocos 1.000,000 coroane.

Consemnarea alor 50.000 câștiguri. Cel mai mare câștig în cas norocos 1.000,000 Kronen.

Speciell sind die Gewinne wie folgt eingetheilt.

Table with 2 columns: Kronen and number of prizes. 1 Prämie mit 600000, 1 Gew. à 400000, 1 „ „ 200000, etc.

50,000 Gew. u. Pr. in Betrage 13.160,000 cari se trag în șese clase.

A treia loterie de clasă reg. ungară, se va începe cât mai curând. Ea cuprinde

100.000 losuri originale și 50.000 câștiguri în bani

ășadar' jumătate dintre losurile existente trebuie să fie scoase conform listei alăturate și șansele de câștig, după-cum în general e cunoscut, sânt enorm de mari.

De tot vin treisprezece milioane 160.000 coroane la sigura sortire. Câștigul cel mai mare în cazul cel mai norocos e

un milion coroane.

La o comandă grabnică se primesc încredințări pentru losuri originale după plețul stabilit:

întregi losuri orig. de cl. I. fl. 6.— jumătăți de „ „ „ „ 3.— pătrare de „ „ „ „ 1.50 optime de „ „ „ „ 0.75

cari se trimit prin rambursă sau după trimiterea înainte a unei liste oficioase se vor trimite stimăților nostri clienți îndată după efectuarea tragerii; proiecte oficioase se trimit la cerere gratis. Precum e cunoscut, tragerile se fac în public sub inspecțiunea guvernului reg. ung.

Deci ne rugăm a trimite comandezile la tot cazul înainte de

29 Octomvrie a. c.,

pentru-că numai atunci putem garanța trimiterea.

A. Török & Comp.,

prim-colector al loteriet de clasă priv. reg. ung. Budapesta, V., (Váci-Körut) 4/A.

Epistolă de comandă pentru a fi tăiată. Dlor A. Török & Comp., Budapesta.

Mă rog să-mi trimiteți losuri originale a loteriet reg. ung. priv. de clasa I. pe lângă planul oficios. Competența de fl. } se va ridica cu rambursă. } Ce nu e de lipsă se urmează cu assignațiune postală. } se șteargă.

Adresa exactă: _____

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Novitate! Cadou occasional! LIMBA FLORILOR. — De amor și amicitie. — Simbolica naturală a celor mai favorite flori, compusă după explicările orientaliilor de Un amoresat. Acest volum, în format drăgălaș (32°) imprimat pe hârtie velină, în două colori, negru și albastru, elegant compactat în lux, este cadou potrivit pentru tinerime, mai ales pentru fetițe.

În legătură de pânză colorată, tabla titlului imprimată cu aur. Prețul unui exemplar 50 cr. = 1.50 lei.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.